



باسمه تعالی
وزارت آموزش و پرورش
اداره آموزش و پرورش ناحیه چهار تبریز

دبیرستان غیر دولتی صدرای نور

نام: سوالات درس: عربی امتحانات نیم سال اول: ۹۹-۹۸ تاریخ امتحان: ۰۹ / ۱۰ / ۹۸ شماره صندلی:
نام خانوادگی: پایه: دوازدهم تجربی ریاضی صفحه: ۳ صفحه ساعت شروع: ۹: مدت زمان امتحان: ۷۵ دقیقه

نام و نام خانوادگی دبیر: فریده رجعتی نمره به عدد: نمره به حروف: تاریخ و امضا:

بارم	ردیف
الف - مهارت واژه شناسی (۲ نمره)	
۱	۱
۱/۵	۲
۲/۵	۳
۲/۵	۴
ب - مهارت ترجمه به فارسی (۹ نمره)	
۷/۵	۵
۱/۵	۶

۱ ترجم الكلمات الّتی تحتها خطّ:
(۱) النّفوسُ و الرّسومُ و التّمائیلُ تُؤكّدُ اِهتمام... (۲) لیتَ تَعَبّدتُ فی غارِ حراءِ. (۳) فَاحْضَرُوهُ لِمُحاکَمَهِ.

۲ اُكْتُبْ فی الفِراغِ الكَلِمَیْنِ المُترادِفَیْنِ و المُضادَیْنِ: (السّلام - البعث - المرصوص - الحرب - القیامه)
الف) =
ب) ≠

۳ عین الكلمه الغریبه (كلمه ناهما هنگ):
الف) العظم O اللّحم O العام O الدّم O

۴ اُكْتُبْ جمع الكلمه الّتی تحتها خطّ:
الف) سافرنا إلى قریهٍ جمیلهٍ قُربَ مَدینتنا

ب - مهارت ترجمه به فارسی (۹ نمره)

۵ ترجم هذه الجُمَلِ بالفارسیّه:
(۱) وَ لَنذُكُرُ مِثْلًا اِبْرَاهِیْمَ الخَلِیْلِ (ع) الَّذِی حَاوَلَ اَنْ یُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْاَصْنَامِ. /۷۵
(۲) اِزْدَادَتِ الخِرَافَاتُ فی اَیّانِ النَّاسِ عَلٰی مَرِّ الْعُصُورِ وَلَكِنَّ اللَّهَ لَم یَتْرُكْهُمْ. /۷۵
(۳) * (لَا یَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ...) * لَعَلَّ زَمَلَانِی یَنْجِحُونَ فی الْمُسَابِقَهِ. /۷۵
(۴) لَا خَیْرَ فی قَوْلِ اِلَّا مَعَ الْفِعْلِ. قَدْ اسْتَغْفَرْتُمْ مِنْ اللَّهِ. /۷۵
(۵) * (اِنَّ اللَّهَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ یُقَاتِلُونَ فی سَبِیْلِهِ صَفًّا کَانَهُمْ بُنِیَانٌ مَرْصُوعٌ). * /۷۵
(۶) حِیْنَما ارى النَّاسَ یَذْهَبُونَ اِلِی الْحَجِّ، تَمُرُّ اَمَامِی ذِکْرِیاتی. /۷۵
(۷) هَلْ رَأِیْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِی لَجَأَ اِلَیْهِ النَّبِیُّ (ص) فی طَرِیقِ هِجْرَتِهِ اِلِی الْمَدِیْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ. /۷۵
(۸) هُوَلاءِ الطُّلَّابِ قَامُوا بِجَوَلِهِ عِلْمِیهِ فی الْاِنْتَرْنِتِ مُبْتَسِمِیْنَ. /۷۵
(۹) رَأِیْتُمُ الْفَلَاحِیْنَ وَ هُمْ یَجْمَعُونَ مَحَاصِلَهُمْ. ذُكِرْتُمْ بِالْخَیْرِ. /۷۵
(۱۰) اِنَّ سَمَكَةَ السَّهْمِ تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِیَةً مِنْ فَمِهَا اِلِی الْهَوَاءِ بِقُوِّهِ. /۷۵

۶ اِنتخب الترجمة الصحیحة:
الف) لیتکم اِنْقَطَعْتُمْ عَنِ الْأَصْدِقَاءِ الْمُنَافِقِیْنَ
(۱) کاش شما از دوستان دورو بریده شده بودید. O
(۲) کاش شما را از دوستان دو رو می بریدند O
ب) قَدْ یَذْکُرُ الْأُسْتَاذُ تَلَامِیذَهُ الْقَدَمَاءَ
(۱) استاد از دانش آموزان قدیمی اش یاد می کرد. O
(۲) شاید استاد از دانش آموزان قدیمی اش یاد کند O
(۳) گاهی استاد از دانش آموز قدیمی اش یاد کرده بود. O

١	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) كَانَ الْمُسَافِرُونَ يَصِلُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ: مسافران به فرودگاه//</p> <p>(ب) *كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ*: آنان ياقوت و مرجان اند.</p> <p>(ج) وَ أَوْبَرَ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ. وَ عَقْل وَ قَلْبِي رَا بَا عُلُومِ سُودْمَنْد//</p>	٧
ج - مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٥/٦ نمره)		
١/٥	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(١) *أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى* () (٢) لَيْتَنَّا نَشَاهِدُ جَمِيعَ مُدُنِ بِلَادِنَا. ()</p> <p>(٣) سَمِعْتُ أَنَّ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ. () (٤) لِيُفَهِّمَ الْمُعَلِّمُ التَّمَارِينَ ()</p> <p>(٥) إِمْتَنَعُوا حَمْلَ الْجَوَالِ. () (٦) لَا تَمْتَنَعُوا عَنِ الْأَكْلِ. ()</p>	٨
١/٥	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاعِ:</p> <p>(١) جَاءَ صَدِيقُهُ وَ سَيَّارَتُهُمْ بِالْجَرَّارَةِ. (جَرَّ - جَرَّتْ - تَجَرُّ)</p> <p>(٢) كُلُّ طَعَامٍ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ وَ لَا بَرَكَةٌ فِيهِ. (لَا يُذَكَّرُ - لَا يُذَكَّرُ - لَا تُذَكَّرُ)</p>	٩
١/٢٥	<p>عَيِّنِ لَا النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(الف) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. (ب) لَا فَقَرَ كَالْجَهْلِ. (ج) *لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ...*</p>	١٠
١/٥	<p>عَيِّنِ الْحَالَ فِي الْعِبَارَتَيْنِ:</p> <p>(١) يُشَجَّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيْقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ الْيَوْمَ.</p> <p>(٢) نَشَاهِدُ أَوْلَادَنَا وَ هُمْ جَالِسُونَ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ.</p>	١١
١/٢٥	<p>عَيِّنِ مَا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ مِنَ الْحُرُوفِ الْمَشَبَّهَةِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(الف) إِنْ تَدْرَسُوا تَنْجَحُوا فِي الْإِمْتِحَانَاتِ نَهَايَةِ السَّنَةِ الدِّرَاسِيَّةِ.</p> <p>(ب) *وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا* *</p> <p>(ج) *...إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ* *</p>	١٢
١/٥	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(الف) لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ. (ب) إِمْلَأِ الصَّدْرَ إِنْشِرَاحًا. (ج) وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمًا.</p> <p>(د) *كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ*.</p>	١٣
١/٥	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ، اسْمَ الْمَفْعُولِ، اسْمَ الْمُبَالِغَةِ، اسْمَ التَّفْضِيلِ، اسْمَ الْمَكَانِ وَ الْمَصْدَرِ فِي مَا يَلِي:</p> <p>(١) ذَهَبَتْ إِلَى مَوْقِفِ تَصْلِيحِ السِّيَّارَاتِ. رَأَيْتُ الْوَلَدَ الْمُسْرُورَ.</p> <p>(٢) سَمَكَةُ السَّمَمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ.</p> <p>(٣) *يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ...*</p>	١٤
د - مهارت درک و فهم (٥/٢ نمره)		
١/٥	<p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ فِي مَا يَلِي:</p> <p>(الف) سَمَكَةُ التِّيَلَابِيَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ.</p> <p>(ب) الْحَنِيفُ هُوَ التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ الْمُتَمَائِلُ إِلَى دِينِ الْحَقِّ.</p>	١٥
١	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>الْإِنْسَانُ فِي حَاجَةٍ إِلَى الْعِبَادِيَّةِ وَ هَذَا عَمَلٌ فَطْرِيٌّ. لِذَلِكَ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ لِيُبَيِّنُوا لِلْإِنْسَانِ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ وَ فِي هَذَا الطَّرِيقِ عَمَلُوا أَعْمَالًا كَثِيرَةً. فِي الْمِثْلِ نَرَى إِبْرَاهِيمَ سَعَى أَنْ يُنْقِذَ الْقَوْمَ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ بِطَرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ. لَكِنَّ الْقَوْمَ قَذَفُوهُ فِي النَّارِ. وَ نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُتْرَكْهُ وَ كَانَ يُسَاعِدُهُ دَائِمًا.</p> <p>(١) لِمَاذَا أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ؟</p>	١٦

	<p>٢) عَيَّنِ الْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ:</p> <p>الف) كَانَ الْأَنْبِيَاءُ وَالْمُرْسَلِينَ يَجْتَهِدُونَ فِي تَبْلِيغِ أَدْيَانِهِمْ كَثِيرًا. O</p> <p>ب) إِنَّ اللَّهَ يَتْرُكُ الْأَنْبِيَاءَ عِنْدَ مَكَا فَحِهِ (مَبَارَزِهِ) الْمُشْرِكِينَ وَالْكَفَّارَ. O</p> <p>ج) تَبْيِينُ الدِّينِ الْحَقِّ مِنْ وَاجِبِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ. O</p> <p>د) سَعَى إِبْرَاهِيمُ (ع) لِإِنجَاهِ قَوْمِهِ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ بِأَشْكَالٍ مُتَنَوِّعَةٍ. O</p> <p>٣) عَيَّنِ الصَّحِيحَ أَوْ الْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ:</p> <p>الف) طَلَبَ الْقَوْمُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يُنْقِذَ إِبْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ. ص O غ O</p> <p>ب) لَا يَتْرُكُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ فِي حَيَاتِهِ سُدًى. ص O غ O</p>	
١	<p>ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ:</p> <p>١) الْفَأْسُ O المُضَادُّ لِلسَّلْمِ وَهُوَ النِّزَاعُ بَيْنَ شَخْصَيْنِ أَوْ بَلَدٍ.</p> <p>٢) الْقِمَّةُ O نَسْتَحْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ</p> <p>٣) الْخِيَامُ O أَلَهُ ذَاتُ يَدٍ مِنَ الْخَشَبِ وَسِنَّةٌ عَرِيضَةٌ مِنَ الْحَدِيدِ يُقَطَّعُ بِهَا</p> <p>٤) الْجِرَارَةُ O أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ</p> <p>٥) سَيَّارَاتُ</p> <p>٦) الصَّرَاعُ</p>	١٧



limoonad
Education For All